

*Lo si schiaccia dolcemente tra lingua e palato; lentamente fresco e delizioso, comincia a fondersi: bagna il palato molle, sfiora le tonsille, penetra nell'esofago accogliente e infine si depone nello stomaco che ride di folle contentezza.*

*Gustave Flaubert*

*You gently press it between tongue and palate, slowly fresh and delicious it begins to melt, to wet your soft palate, it brushes your tonsil, penetrates into the welcoming oesophagus and finally settles into the stomach that laughs mad with bliss.*

*Gustave Flaubert*

[www.activart.org](http://www.activart.org)



**G** *irulà*  
ristorante

*ristoro per l'anima, delizia per il palato...*

*relief for the soul, delight for palate...*



*Luogo d'incontro per tutti coloro  
che amano la cucina raffinata  
e la buona musica.*

*Un inno alla gioia di vivere  
che la vita merita.*

*A meeting place for anyone who  
loves sophisticated cuisine and  
good music.*

*A paean to joie de vivre that  
life deserves.*



***Il piacere di ascoltare...***

Musica dal vivo, dalle melodie più nobili della cultura partenopea alle sonorità jazzistiche, al piano bar.

***Il piacere di gustare...***

Cibi raffinati che orientano il gusto verso nuove suggestioni e curiosità culinarie.

***Il piacere di brindare...***

Vini e liquori di ottima qualità provenienti dalle migliori cantine italiane ed estere.

***The pleasure of listening***

*Live music with classical Neapolitan melodies, jazz and piano bar.*

***The pleasure of tasting***

*Sophisticated dishes guiding taste toward new suggestions and culinary exotica.*

***The pleasure of drinking***

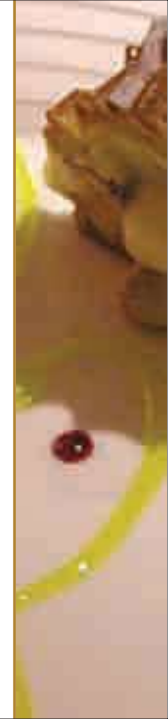
*Excellent wines and liqueurs from the best Italian and foreign wineries.*





La cucina si rivolge ad un pubblico curioso ed esigente che insieme ai piatti della tradizione ha voglia di sorprendere il proprio palato con gustose novità. Il menù si rinnova con cadenza stagionale, sempre attento ai sapori e ai profumi che la natura offre.

Our cuisine is directed to a demanding and interested clientele that beside traditional cooking wishes to amaze their own palate with tasty novelties. Menu changes according to seasons always exalting the taste and flavour offered by nature.





Per i momenti speciali della tua vita puoi prenotare anche l'intero locale per accogliere amici e parenti. L'atmosfera raccolta contribuisce a creare un clima molto familiare.

Piano piano, la musica soft che fa da sottofondo alla cena si fa sempre più cantabile e ballabile.

L'energia sale e coinvolge tutti i tuoi ospiti...

*...Unforgettable*

For special occasions you can book the whole place to receive your relatives and friends. The cosy rooms contribute to create a family atmosphere.

Slowly the soft background music becomes more and more suitable for singing and dancing.

Energy flows and involves your guests...

*...Unforgettable*



Via Vetriera a Chiaia 7/A - Napoli  
Tel.: 081 425511 Fax: 081 409404  
info@girula.com www.girula.com

